

## 2020

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

21.03.2020 – 30.08.2020

Kurator: Monika Oschikowa / Monika Oschika

## 2019

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

24.03.2019 - 05.05.2019

Kurator: Monika Oschikowa / Monika Oschika

**Wobrazy krajiny.**

**Bilder einer Landschaft.**

26.05.2019 - 25.08.2019

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**SORBIAN STREET STYLE**

22.09.2019 - 01.03.2020

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

Publikacija / Publikation:

SORBIAN STREET STYLE – Magazin k wosebitej wustajeńcy / Magazin zur Sonderausstellung

## 2018

**Džěl wote mnje. Regina Herrmann.**

**Ein Teil von mir. Regina Herrmann.**

19.08.2018 - 14.10.2018

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

Publikacija / Publikationen:

Džěl wote mnje, Skulptury a klanki Reginy Herrmann

Ein Teil von mir – Skulpturen und Puppen von Regina Herrmann

**Stary lud.**

**Geheimnisvolle Vorfahren.**

04.11.2018 - 03.03.2019

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

## 2017

**Pjeć lětstotkow. Serbja a reformacija.**

**Fünf Jahrhunderte. Die Sorben und die Reformation.**

26.03.2017 - 27.08.2017

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Krabat – Muž. Mytos. Marka.**

**Krabat – Mensch. Mythos. Marke.**

17.09.2017 - 15.04.2018

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

Publikacije / Publikationen:

Katalog Krabat – Muž. Mytos. Marka.

Katalog Krabat – Mensch. Mythos. Marke.

Džěćacy Katalog Krabat – Muž. Mytos. Marka.

Kinderkatalog Krabat – Mensch. Mythos. Marke.

## 2016

**Pruhi, kruhi, třiróžki.**

**Sonnenrad und Wolfszähne.**

20.02.2016 - 18.09.2016

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

Publikacija / Publikation:

Pruhi, kruhi, třiróžki, Pisane serbske jutrowne jejka

Sonnenrad und Wolfszähne, Verzierte Ostereier aus der Lausitz

**Kusk žiwjenja: Jurij Brězan (1916-2006).**

**Stück des Lebens: Jurij Brězan (1916-2006).**

08.06.2016 - 01.01.2017

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Wotmolowane.**

**Mit Licht gemalt.**

09.10.2016 - 05.03.2017

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 2015

**Wjac hač pisane jejka. Jutrowne nałožki w Europje.**

**Mehr als bunte Eier. Osterbräuche in Europa.**

28.02.2015 - 19.04.2015

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Karl Vouk. Satkula - Abo (s)twor(jen)a krajina.**

**Karl Vouk. Satkula - Oder die wa(h)re Landschaft.**

03.05.2015 - 28.06.2015

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Wuzwolene. Nowonakupjene twórby tworjaceho wumělstwa.**

**Gesammelte Werke. Neuerwerbungen bildender Kunst.**

05.07.2015 - 31.01.2016

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

Publikacija / Publikation:

Wuzwolene. Nowonakupjene twórby tworjaceho wumělstwa.

Gesammelte Werke – Neuerwerbungen bildender Kunst

## 2014

**Jutry w Serbach. Jutrowne nałožki mjez herbstwom a eventom.  
Ostern bei den Sorben. Osterbräuche zwischen Erbe und Event.**

15.03.2014 - 27.04.2014

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Kurt Hajna - wobrazowy chronist**

**Kurt Heine - Bildchronist**

18.05. 2014 - 21.09.2014

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Kašuboj. Ludowa skupina w Pólskej. Něhdy a džensa.**

**Kaschuben. Eine Volksgruppe in Polen. Gestern und Heute.**

12.10.2014 - 8.02.2015

Kurator:

Museum der Kaschubisch-Pommerschen Literatur und Musik in Wejherowo

Museum des Putziger Landes Florian Ceynowa in Puck

Westkaschubisches Museum in Bytów

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 2013

**Jutry w Serbach. Jutrowne wuměłstwo.**

**Ostern bei den Sorben. Österliche Kunst.**

23.02.2013 - 21.04.2013

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik, Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Canki, somot, parlički. Pycha narodneje drasty.**

**Spitze, Samt und Seide. Kostbarkeiten sorbischer Trachten.**

12.05.2013 - 22.09.2013

Kurator: Tomasz Nawka

Publikacija / Publikation:

Canki, somot, parlički. Pycha narodneje drasty Serbow.

Cańki, somot, pašerki. Pychota narodneje drastwy.

Spitze, Samt und Seide. Kostbarkeiten sorbischer Trachten

**...z lubosće k domiznje. Wylem Šybař.**

**...aus Liebe zur Heimat. Wilhelm Schieber.**

13.10.2013 - 23.02.2014

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 2012

**Jutry w Serbach. Ostern bei den Sorben.**

**Jutrowne nałožki we Łužicy. Osterbräuche in der Lausitz.**

03.03.2012 - 29.04.2012

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Delany. Pawoł Rota. Dopomnjeće we wobrazach.**

**Delany. Pawoł Rota. Erinnerung in Bildern.**

13.05.2012 - 16.09.2012

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Susanne Krell. awtochtone. frotáže, wideja a instalacije.  
autochthon. Frotagen. Videos und Installationen.**

17.06.2012 - 28.10.2012

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

Publikacija / Publikation:

Susanne Krell. autochtone. frotáže, wideja a instalacije.

Susanne Krell. autochthon. Frottagen, Videos und Installationen.

**Serbska hola. Slědy w pěsku.**

**In der Heide. Sorbisches auf der Kippe.**

07.10.2012 - 03.02.2013

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

Publikacija / Publikation:

Serbska hola. Slědy w pěsku.

In der Heide. Sorbisches auf der Kippe.

**2011**

**Wuměłstwo na jejku. Zběrka Dorotheje Šołćineje.**

**Kunst am Ei. Sammlung Dorothea Scholze.**

19.03.2011 - 08.05.2011

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

Publikacija / Publikation:

Wuměłstwo na jejku. Zběrka Dorotheje Šołćineje.

Kunst am Ei. Sammlung Dorothea Scholze.

**Sobotu wječor. Rejowanska a zabawna hudźba w Serbach po 1945.**

**Sonnabendabend. Tanz- und Unterhaltungsmusik in der sorbischen Lausitz nach 1945.**

16.10.2011 - 19.02.2012

Kurator: Tomasz Nawka

Publikacija / Publikation:

Sobotu wječor – Rejowanska a zabawna hudźba w Serbach po 1945, časowi swědkojo powědaja

Sonnabendabend – Tanz- und Unterhaltungsmusik in der sorbischen Lausitz nach 1945, Zeitzeugen erzählen

**Prjedy hač woteńdžeš. Fotografije Maćija Bulanka.**

**Bevor du gehst. Fotografien von Matthias Bulang.**

29.05.2011 - 25.09.2011

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jan Kilian. Farar, kěrlušer, wupućowar.**

**Jan Kilian. Pfarrer, Dichter, Emigrant.**

23.09.2011 - 24.09.2011

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**2010**

**Jutry w Serbach. Wo darowanju wokoło jutrow.**

**Ostern bei den Sorben. Vom Schenken um die Osterzeit.**

27.02.2010 - 25.04.2010

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Wielkanocne i wiosenne obyczaje Serbołużyczan, Muzeum Ceramiki w Bolesławcu**  
03.03.2010 - 25.04.2010  
Kurator: Tomasz Nawka

**Plakat. Doba NDR w plakatowej zběrce Serbskeho muzeja.**  
**Die Zeit der DDR in der Plakatsammlung des Sorbischen Museums.**  
09.05.2010 - 03.10.2010  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz  
Publikacija / Publikation:  
Plakat! Doma NDR w plakatowej zběrce Serbskeho muzeja.  
Plakat! Die Zeit der DDR in der Plakatsammlung des Sorbischen Museums.

**Braška z Mišna. Hugo Spieler a jeho pórclinowe figury.**  
**Der Braschka aus Meißen. Hugo Spieler und seine Porzellanfiguren.**  
24.10.2010 - 27.02.2011  
Kurator: Tomasz Nawka

## 2009

**Jutry w Serbach. Křižerjo.**  
**Ostern bei den Sorben. Das Osterreiten.**  
08.03.2009 - 26.04.2009  
Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Moderni z tradicije. Widy na kultury Romow / Cyganow.**  
**Modern aus Tradition. Ansichten zu den Kulturen der Roma / Zigeuner.**  
15.05.2009 - 06.09.2009  
Kuratoren: Tomasz Nawka, Jan Bart  
Publikacija / Publikation:  
Moderni z tradicije. Widy na kultury Romow / Cyganow.  
Modern aus Tradition. Ansichten zu den Kulturen der Roma / Zigeuner.

**Areal. Iris Brankačkowa. Mólby a rysowanki.**  
**Areal. Iris Brankatschk. Malerei und Zeichnung.**  
27.09.2009 - 22.11.2009  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Začiń durje. Mjez třeskańcu a ćopłej stwu.**  
**Türe zu. Zwischen klirrender Kälte und warmer Stube.**  
06.12.2009 - 14.02.2010  
Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

## 2008

**Jutry-Wielkanoc-Ostern. Serbske a delnjošleske nalětnje a jutrowne nałožki.**  
**Jutry-Wielkanoc-Ostern. Sorbische und niederschlesische Oster- und Frühlingsbräuche.**  
02.03.2008 - 13.04.2008  
Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Chlěb – Brot**  
04.05.2008 - 07.09.2008  
Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

**Sophie Natuškec & Florian Bielefeldt - w Kawkazu. Na slědach Hendricha Božidara Wjele.**

**Sophie Natuschke & Florian Bielefeld - Im Kaukasus. Auf den Spuren von Heinrich Theodor Wehle.**

21.09.2008 - 16.11.2008

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Wšudže je Bethlehem. Tradicionalne Bože nardonki z Europy. Ze zběrki Marity a Manfreda Ihle, Grodk.**

**Überall ist Bethlehem. Traditionelle Krippenkunst aus Europa. Aus der Sammlung Marita und Manfred Ihle, Spremberg.**

30.11.2008 - 15.02.2009

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

## **2007**

**Drasta jako wuznaće. Narodna drasta katolskich Serbow.**

**Tracht als Bekenntnis. Die Tracht der katholischen Sorben.**

24.09.2006 - 18.02.2007

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Jutry w Serbach. Jutrowne spěwanje.**

**Ostern bei den Sorben. Ostersingen.**

03.03.2007 - 15.04.2007

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Jan Buk. Čišno-kompozicija-krajina. Mólby a rysowanki.**

**Jan Buck. Stilleben-Komposition-Landschaft. Malerei und Zeichnung.**

28.04.2007 - 28.10.2007 Stadtmuseum Bautzen

28.04.2007 - 09.09.2007 Serbski muzej

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Erich Rinka. Fotograf.**

25.05.2007 - 26.08.2007 Cottbus

23.09.2007 - 17.02.2008 Bautzen

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

Publikacija / Publikation:

Erich Rinka Fotograf, Domowina-Verlag

## **2006**

**Jutry w Serbach. Symbole na jejku. Jejka z cyłeho swěta. Zběrka: Inge Lore Marte.**

**Ostern bei den Sorben. Symbole auf dem Ei. Eier aus der ganzen Welt. Sammlung: Inge Lore Marte.**

10.03.2006 - 07.05.2006

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Rysował: Steffen Lange. Zhladowanje na pjeć lětdžesatkow.**

**Gezeichnet: Steffen Lange. Rückschau auf fünf Jahrzehnte.**

21.05.2006 - 03.09.2006

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

Publikacija / Publikation:

Rysował - Steffen Lange. Zhladowanje na pjeć lětdžesatkow.

Gezeichnet - Steffen Lange. Rückschau auf fünf Jahrzehnte.

## 2005

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

19.02.2005 - 03.04.2005

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Ludowa pobožnosć w klóšterskej kónčinje. Ze zběrki Alfonsa Kuringa.**

**Volksfrömmigkeit in der Klostergegend. Aus der Sammlung von Alfons Kuring.**

22.05.2005 - 21.08.2005

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**W raju rjaneje, njeskludženeje přirody. Rysowar krajinow Hendrich Božidar Wjela 1778-1805**

**Im Reich der schönen, wilden Natur. Landschaftszeichner Heinrich Theodor Wehle 1778-1805.**

04.09.2005 - 13.11.2005

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Ludowa kultura Opolskeje Šleskeje. Hóstna wustajeńca Muzeja Opolskeje Šleskeje. Volkskultur des Oppelner Schlesiens. Gastausstellung des Museums Oppelner Schlesiens.**

27.11.2005 - 26.02.2006

Kurator: Tomasz Nawka

## 2004

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Ani dobytko ani sławy. Wótčinc a wučenc Arnošt Muka (1854-1932).**

**Weder Preis noch Ehr. Der sorbische Gelehrte Ernst Mücke (1854-1932).**

04.04.2004 - 26.09.2004

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Regina Herrmann: Přeměňanja. Klanki a skulptury.**

**Regina Herrmann: Verwandlungen. Puppen und Skulpturen.**

28.11.2004 - 01.05.2005

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

## 2003

**Wotkazanje připołdnicy.**

**Vermächtnis der Mittagsfrau. Sorbische bildende Kunst der Gegenwart.**

31.08.2003 - 12.10.2003

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Zlěty fantazije. Šulerske džěła Serbskeho gymnazija Budyšin.**

**Fantasieflüge. Schülerarbeiten des Sorbischen Gymnasiums Bautzen.**

29.11.2003 - Februar 2004

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 2001/2002

**Stajna wustajeńca Serbskeho muzeja w Klóštrje Marijina hwězda**

## 2000

**Wudebjenja w burskej domjacnosći. Modle za butru wot Alfreda Trägera.  
Verzierungen im bäuerlichen Haushalt. Buttermodeln von Alfred Träger.**

12.02.2000 - 14.05.2000

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

12.03.2000 - 07.05.2000

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Měrcin Nowak-Njehorński. Wustajeńca k 100. narodninam wuměłca.**

**Martin Nowak-Neumann. Ausstellung zum 100. Geburtstag des Künstlers.**

14.05.2000 - 29.10.2000

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Drasta Serbow nad Wódru wokoło Wurěša a Zebinkow.**

**Im wendischen Winkel. Die oderwendische Tracht um Aurith und Ziebingen.**

28.05.2000 - 29.10.2000

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Łužiske krajiny. Tworjace wuměłstwo ze zběrkow Serbskeho muzeja.**

**Lausitzer Landschaften. Bildende Kunst aus den Sammlungen des Sorbischen Museums.**

03.06.2000 - 29.10.2000

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 1999

**Jutry w Serbach.**

**Ostern bei den Sorben.**

28.02.1999 - 25.04.1999

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Serbscy ludowi hercy a hudźbne nastroje.**

**Sorbische Volksmusikanten und Musikinstrumente.**

09.05.1999 - 30.04.2000

Kurator: Tomasz Nawka

**Kajkež časy, tajkež kwasy. Serbske kwasne nałožki wokoło Wojerec.**

**Wie die Zeiten, so die Hochzeiten. Sorbische Hochzeitsbräuche um Hoyerswerda.**

07.03.1999 - 28.11.1999

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

**Wjele zboža přejemy. Nałožki pola katolskich Serbow wot swjateho Měrcina hač k třom karalam.**

**Viel Glück wünschen wir. Bräuche bei den katholischen Sorben vom Martinstag bis zum Dreikönigstag.**

27.11.1999 - 30.01.1999

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk



## 1998

### **Serbske tworjace wuměłstwo 1923-1998.**

#### **Sorbische bildende Kunst 1923-1998.**

17.05.1998 - 30.08.1998

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz, Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

### **Serbske prašenje**

#### **Die Wendenfrage**

15.02.1998 - 28.06.1998

Kurator: Tomasz Nawka

### **Jutry w Serbach.**

#### **Ostern bei den Sorben.**

07.03.1998 - 03.05.1998

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

### **Serbske ludowe wuměłstwo - tradicije a inowacije.**

#### **Sorbische Volkskunst - Tradition und Innovation.**

13.06.1998 - 04.10.1998

Kurator: Wórša Lorencowa (Spěchowanski kruh za serb. lud. kul. / Förderkreis für sorbische Volkskultur e.V.), Tomasz Nawka

### **Doma w dwěmaj kulturomaj / Leben in zwei Kulturen. Słowjency a chorwaća w Awstriskej / Slowenen und Kroaten in Österreich**

17.09.1998 - 03.01.1999

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

### **Radosć tworjenja. K 80. narodninam Wórše Lanzyneje.**

#### **Freude des Gestaltens. Zum 80. Geburtstag von Eva Ursula Lange.**

13.9.1998 - Oktober 1998

Kurator: Steffen Lange

### **Serbske nałožki w běhu lěta.**

#### **Sorbische Bräuche im Jahreslauf.**

08.11.1998 - 21.02.1999

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

## 1997

### **Marja Šybarjowa - Žiwjenje Serbowki.**

#### **Marie Schieber - Lebensporträt einer Sorbin.**

17.01.1997 - 09.03.1997

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

### **Do cuzeje zemje.**

#### **Aufbruch in die neue Welt.**

23.02.1997 - 23.11.1997

Kurator: Trudla Malinkowa

### **Jejkakulenje na Budyskim Hrodžišku.**

#### **Eierschieben auf dem Protschenberg.**

08.03.1997 - 20.04.1997

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**150 lět Maćica Serbska.**  
**150 Jahre Maćica Serbska.**  
21.03.1997 - 29.06.1997  
Kurator: Tomasz Nawka

**Česke zaškleńčne molerstwo z Narodneho muzeja w Praze.**  
**Böhmische Hinterglasmalerei aus dem Nationalmuseum in Prag.**  
04.05.1997 - 07.09.1997  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Božena Nawka-Kunysz - Rysowanki-ilustracije-grafiki.**  
**Božena Nawka-Kunysz - Zeichnungen-Illustrationen-Grafik.**  
06.07.1997 - 05.10.1997  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jan Buk - Akwarele a rysowanki.**  
**Jan Buk - Aquarelle und Zeichnungen.**  
21.09.1997 - 15.02.1998  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Wutrobne postrowy z Łužicy.**  
**Viele Grüße aus der Lausitz.**  
16.10.1997 - 08.02.1998  
Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Krótsi dzeń a dlěša nič. Serbska přaza.**  
**Je kürzer der Tag desto länger der Faden. Sorbische Spinnte .**  
07.12.1997 - 01.06.1998  
Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

## **1996**

**Prěni spěwanski swjedžen a narodne wozrodženje.**  
**Das erste Gesangfest und die nationale Wiedergeburt.**  
11.02.1996 - 19.05.1996  
Kurator: Tomasz Nawka

**Jutry w Serbach a Čechach.**  
**Jutry-Velikonoce-Ostern.**  
03.03.1996 - 05.05.1996  
Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling, Tomasz Nawka

**Dieter Zimmermann - Molerstwo, rysowanki a zaškleńčne molowanje.**  
**Dieter Zimmermann - Malerei, Zeichnungen und Hinterglasbilder.**  
19.05.1996 - 25.08.1996  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Korjenje. (Drježdžanska serbska narodopisna wustajeńca 1896)**  
**Wurzeln.**  
05.05.1996 - 17.11.1996  
Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

**Wojowarka mjez swětami. Marija Grólmusec.**  
**Kämpferin zwischen den Welten. Maria Grollmuß.**  
28.05.1996 - 15.09.1996  
Kurator: Tomasz Nawka

**Na łubi namakane.**

**Fundgrube Dachboden.**

08.09.1996 - 20.10.1996

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**„Štóz serbske duchi lubo ma, tóm wone ničo nječinja“**

**„Wer sorbische Geister liebt, dem tun sie nichts“**

22.09.1996 - Januar 1997

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Pod Bethlehemskej hwězdu.**

**Unter dem Stern von Bethlehem.**

24.11.1996 - 23.02.1997

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## **1995**

**Fryco Latk. K 100. narodninam wuměłca.**

**Fritz Lattke. Zum 100. Geburtstag des Künstlers.**

21.05.1995 - 17.09.1995

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jürgen Matschie - Doma /Fotografije z Lužicy.**

**Jürgen Matschie - Sorbisches Dorfleben / Fotografien aus der Lausitz.**

12.03.1995 - 07.05.1995

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jan Hanski - Jubilejna wustajeńca składnostnje 70. Narodnin.**

**Jan Hansky - Jubiläumsausstellung anlässlich des 70. Geburtstags.**

15.10.1995 - 10.12.1995

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Rainer Weißflog - Zyma w Błótach – Fotowe impresije.**

**Rainer Weißflog - Winterimpressionen aus dem Spreewald.**

12.12.1995 - 10.03.1996

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jan Skala (1889-1945) - K 50. posmjertninam mjeńšinoweho politikarja a basnika.**

**Jan Skala (1889-1945) - Zum 50. Todestag des Minderheitenpolitikers und Dichters.**

09.07.1995 - 22.01.1996

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Wuswobodženje. Lěto 1945 a Serbja.**

09.07.1995 - 22.01.1996

Kurator: Tomasz Nawka

**Serbske listowe znamki.**

**Sorbische Breifmarken.**

28.02.1995 - 10.05.1995

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

## 1994

**Serbske wušiwanke.  
Sorbische Stickereien.**

08.05.1994 - 04.09.1994

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**„To njewidžomne widžeć“ abo „Pytać harmoniju kontrastow“  
“Das Unsichtbare sichtbar machen” oder “Auf der Suche nach der Harmonie von  
Kontrasten”**

Šulerske džěła Serbskeho gymnazija / Schülerarbeiten des Sorbischen Gymnasiums

10.02.1994 - 10.04.1994

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Łužiske łopjena. Fritz Tröger.  
Lausitzer Blätter. Fritz Tröger.**

16.04.1994 - 10.07.1994

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Hdyž su klanki hwězdy filma - Jan Hempel.  
Wenn Puppen Filmstars werden - Jan Hempel.**

11.09.1994 - 16.10.1994

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Isa Bryccyna - akwarele a rysowanki.  
Isa Brützke - Aquarelle und Zeichnungen .**

16.07.1994 - 18.09.1994

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 1993

**Jutry w Serbach. Kmótriski dar.  
Ostern bei den Sorben. Das Patengeschenk.**

Kurator: Gisela Brukowa / Gisela Bruk

**Sewjerna Čěska a Łužica. Skutki słowjanskeje wzajomosće.  
Nordböhmen und die Lausitz. Tschechisch-sorbische kulturelle Beziehungen.**

03.04.1993 - 02.05.1993

Kurator: Hanka Fascyna / Hanka Faßke

**Moler Ludvík Kuba a Łužica.  
Der Maler Ludvík Kuba und die Lausitz.**

23.05.1993 - 19.09.1993

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Gaž wětšyk dujo přez pola. Wylem Šybar.  
Wenn der Wind über die Felder weht. Wilhelm Schieber.**

2.10.1993 - 06.02.1994

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Wot swjateho Měrcina hač k zapustej.  
Vom St.Martinstag bis zum Zapust.**

27.11.1993 - 28.02.1994

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

## 1992

**Jutrowna wustajeńca „Jutry w Serbach“  
Osterausstellung „Ostern bei den Sorben“**

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Na spočatku bě słowo. Nabožne pismowstwo ewangelskich Serbow Hornjeje Łužicy.  
Am Anfang war das Wort. Religiöses Schrifttum der evangelischen Sorben der  
Oberlausitz, anlässlich des regionalen Kirchentages.**

10./11.10.1992

Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Cynowe figury.**

**Geschichte in Zinn.**

15.11.1992 - 02.03.1993

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jan Buk - moler.**

**Jan Buck - der Maler.**

21.06.1992 - 01.11.1992

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Ota Garten - džěła ze sydnom lětdžesatkow.**

**Otto Garten – Werke aus sieben Jahrzehnten.**

29.11.1992 - 28.03.1993

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Jutta Mirtschin**

11.04.1992 - 07.06.1992

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Personalna wustajeńca Fred Pětška / Stephan Kaiser.**

**Personalausstellung Fred Pötschke / Stephan Kaiser.**

01.02.1992 - 13.04.1992

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## 1991

**Jutrowna wustajeńca „Jutry w Serbach“**

**Osterausstellung „Ostern bei den Sorben“**

Kurator: Ilona Bierlingowa / Ilona Bierling

**Hanka Krawcec k džewjećdžesaćinam.**

**Hanka Krawcec zum 90. Geburtstag.**

10.02.1991 - 17.03.1991

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Steffen Lange k šěsćdžesaćinam.**

**Steffen Lange zum 60. Geburtstag.**

22.01.1991 - 22.03.1991

Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Nabožne žiwjenje Serbow.**  
**Das religiöse Leben der Sorben.**  
16.06.1991 - 12.12.1991  
Kurator: Andrea Pawlikowa / Andrea Paulik

**Fryco Kitlar (1891-1981)**  
**Fritz Kittler (1891-1981)**  
20.10.1991 - 29.03.1991  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Horizontala z mróčelemi. Sophie Natuškec.**  
**Horizontale und Senkrechte. Sophie Natuschke.**  
10.06.1991 - 09.12.1991  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

**Maja Nagelowa – grafika.**  
**Maja Nagel - Grafik.**  
10.06.1991 - 09.12.1991  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz

## **1990**

**Drasta Slepjanskich Serbow jako folkloristiska wosebitosć.**  
**Die Tracht der Schleifer Sorben als folkloristische Besonderheit.**  
24.11.1989 - 31.03.1990  
Kurator: Hanka Fascyna / Hanka Faßke

**Serbske swjedženske drasty / Sorbische Festtrachten**  
hač do / bis 30.04.1990  
Kurator: Hanka Fascyna / Hanka Faßke

**Měrcin Nowak-Njehorński. Wustajeńca k 90. narodninam/Ausstellung zum**  
**90. Geburtstag des Künstlers**  
Kurator: Hanka Fascyna / Hanka Faßke

**Zhang Yucai - mólby ze Chiny w Serbskim muzeju.**  
**Zhang Yucai - Traditionelle chinesische Malerei im Sorbischen Museum.**  
07.07.1990 - 16.09.1990  
Kurator: Bakyt Nawka, Hanka Fascyna / Hanka Faßke, Jan Bart

**Rězbarstwo we Łužicy.**  
**Holzgestaltung aus der Lausitz.**  
04.12.1990 - 04.03.1991  
Kurator: Christina Boguszowa / Christina Bogusz